



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'aménagement du territoire

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Affaires municipales et Habitation », « Sécurité publique » et « Éducation et Enseignement supérieur » pour l'année financière 2021-2022
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances du 29 avril et des 4, 5 et 6 mai 2021

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 2539-20210511

2021

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 29 AVRIL 2021	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE «AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION ».....	1
VOLET MÉTROPOLE.....	1
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 4 MAI 2021	3
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SÉCURITÉ PUBLIQUE »	3
VOLET CAPITALE-NATIONALE	3
Discussion générale.....	4
Mise aux voix.....	4
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 5 MAI 2021	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite).....	7
VOLET HABITATION	7
Discussion générale.....	7
Mise aux voix.....	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite).....	8
VOLET AFFAIRES MUNICIPALES	8
Mise aux voix.....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 6 MAI 2021	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	11
« ÉDUCATION » (suite).....	11
VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE	11
Discussion générale.....	12
Mise aux voix.....	12

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le jeudi 29 avril 2021

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation », volet Métropole, pour l'année financière 2021-2022 (Ordre de l'Assemblée le 30 mars 2021)

Membres présents :

M^{me} Boutin (Jean-Talon), vice-présidente

M. Bérubé (Matane-Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la Métropole

M. Ciccone (Marquette) en remplacement de M^{me} Thériault (Anjou-Louis-Riel)

M^{me} Foster (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) en remplacement de M. Jacques (Mégantic)

M. Marissal (Rosemont) en remplacement de M. Fontecilla (Laurier-Dorion)

M^{me} Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger), porte-parole de l'opposition officielle pour la métropole, en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)

Témoin :

M^{me} Rouleau (Pointe-aux-Trembles), ministre responsable de la Métropole

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M^{me} Boutin (Jean-Talon) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
«AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION »**

VOLET MÉTROPOLE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Mise aux voix

Le temps imparti à l'étude du volet Métropole des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation » étant écoulé, ceux-ci sont mis aux voix par appel nominal, conformément à l'entente entérinée par l'Assemblée le 13 avril 2021.

Programme 5 : Promotion et développement de la région métropolitaine

Pour : M^{me} Boutin (Jean-Talon), M. Bussière (Gatineau), M^{me} Foster (Charlevoix–Côte-de-Beaupré), M. Girard (Lac-Saint-Jean), M. Provençal (Beauce-Nord), M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice) et M. Tremblay (Dubuc) - 7.

Contre : M. Ciccone (Marquette), M^{me} Nichols (Vaudreuil), M^{me} Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) et M. Tanguay (LaFontaine) - 4.

Abstention : Aucune.

Le programme 5 est adopté.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-073 et CAT-074 (annexe I).

À 15 h 30, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 4 mai 2021, à 15 h 45.

Le secrétaire de la Commission,

La vice-présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marc-Olivier Bédard

Joëlle Boutin

MOB/ag

Québec, le 29 avril 2021

Deuxième séance, le mardi 4 mai 2021

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique », volet Capitale-Nationale pour l'année financière 2021-2022 (Ordre de l'Assemblée le 30 mars 2021)

Membres présents :

M^{me} Boutin (Jean-Talon), vice-présidente

M. Bérubé (Matane-Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la région de la Capitale-Nationale

M. Lévesque (Chauveau) en remplacement de M. Bussière (Gatineau)

M^{me} Rizqy (Saint-Laurent), porte-parole de l'opposition officielle pour la région de la Capitale-Nationale, en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)

M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M. Fontecilla (Laurier-Dorion)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Guilbault (Louis-Hébert), ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

M. Youri Rousseau, sous-ministre associé, Secrétariat de la Capitale-Nationale

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 45, M^{me} Boutin (Jean-Talon) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SÉCURITÉ PUBLIQUE »**

VOLET CAPITALE-NATIONALE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Rousseau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Mise aux voix

Le temps imparti à l'étude du volet Capitale-Nationale des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » étant écoulé, ceux-ci sont mis aux voix par appel nominal, conformément à l'entente entérinée par l'Assemblée le 13 avril 2021.

Programme 7 : Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Le programme 7 est mis aux voix. M. le secrétaire procède à l'appel nominal.

Pour : M^{me} Boutin (Jean-Talon), M. Jacques (Mégantic), M. Lefebvre (Arthabaska), M. Lemieux (Saint-Jean), M. Lévesque (Chauveau), M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice) et M. Tremblay (Dubuc) - 7.

Contre : M. Bérubé (Matane-Matapédia), M^{me} Nichols (Vaudreuil), M^{me} Rizqy (Saint-Laurent), M. Tanguay (LaFontaine) et M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) - 5.

Abstention : Aucune.

Le programme 7 est adopté.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-075 et CAT-076 (annexe I).

À 18 h 15, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ajourne ses travaux au mercredi 5 mai 2021, à 14 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

La vice-présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marc-Olivier Bédard

Joëlle Boutin

MOB/ag

Québec, le 4 mai 2021

Troisième séance, le mercredi 5 mai 2021

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation », volet Habitation et volet Affaires municipales pour l'année financière 2021-2022 (Ordre de l'Assemblée le 30 mars 2021)

Membres présents :

M^{me} Boutin (Jean-Talon), vice-présidente

M. Bérubé (Matane-Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de logement et d'habitation

M. Jacques (Mégantic)

M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales, en remplacement de M. Fontecilla (Laurier-Dorion) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Nichols (Vaudreuil), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales et en matière d'habitation

M. Roy (Bonaventure), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'habitation, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Laforest (Chicoutimi), ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

M^e Patrick Simard, président, Tribunal administratif du logement

M. Michel Beaudoin, président-directeur général, Régie du bâtiment du Québec

M. Jean-Pascal Bernier, président-directeur général par intérim, Société d'habitation du Québec

M. Stéphane Bouchard, sous-ministre adjoint à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire, ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

M. Jean-Philippe Marois, président, Commission municipale du Québec

M. Frédéric Guay, sous-ministre, ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 31, M^{me} Boutin (Jean-Talon) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite)

VOLET HABITATION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^e Simard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Beaudoin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 15 h 29, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 13 minutes.

Il est convenu de permettre à M. Bernier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Mise aux voix

Le temps imparti à l'étude du volet Habitation des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation » étant écoulé, ceux-ci sont mis aux voix par appel nominal, conformément à l'entente entérinée par l'Assemblée le 13 avril 2021.

Programme 7 : Habitation

Le programme 7 est mis aux voix. M. le secrétaire procède à l'appel nominal.

Pour : M^{me} Boutin (Jean-Talon), M. Girard (Lac-Saint-Jean), M^{me} Hébert (Saint-François), M. Jacques (Mégantic), M. Lefebvre (Arthabaska), M. Provençal (Beauce-Nord) et M^{me} Tardif (Lavolette–Saint-Maurice) - 7.

Contre : M. Fontecilla (Laurier-Dorion), M. Kelley (Jacques-Cartier), M^{me} Nichols (Vaudreuil), M. Roy (Bonaventure), M. Tanguay (LaFontaine) et M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) - 6.

Abstention : Aucune.

Le programme 7 est adopté.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 17 minutes.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite)

VOLET AFFAIRES MUNICIPALES

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Bouchard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Marois de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Guay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Bouchard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Mise aux voix

Le temps imparti à l'étude du volet Affaires municipales des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales » étant écoulé, ceux-ci sont mis aux voix par appel nominal, conformément à l'entente entérinée par l'Assemblée le 13 avril 2021.

Programme 1 : Soutien aux activités ministérielles

Le programme 1 est mis aux voix. M. le secrétaire procède à l'appel nominal.

Pour : M^{me} Boutin (Jean-Talon), M. Girard (Lac-Saint-Jean), M^{me} Hébert (Saint-François), M. Jacques (Mégantic), M. Lefebvre (Arthabaska), M. Provençal (Beauce-Nord) et M^{me} Tardif (Lavolette–Saint-Maurice) - 7.

Contre : M. Bérubé (Matane-Matapédia), M. Kelley (Jacques-Cartier), M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), M^{me} Nichols (Vaudreuil), M. Tanguay (LaFontaine) et M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) - 6.

Abstention : Aucune.

Le programme 1 est adopté.

Programme 2 : Modernisation des infrastructures municipales

Le programme 2 est adopté (vote identique au vote sur le programme 1).

Programme 3 : Compensations tenant lieu de taxes et soutien aux municipalités

Programme 4 : Développement des régions et des territoires

Le programme 4 est adopté (vote identique au vote sur le programme 1).

Programme 6 : Commission municipale du Québec

Le programme 6 est adopté (vote identique au vote sur le programme 1).

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et habitations » pour l'année financière 2021-2022 sont adoptés (vote identique au vote sur le programme 1).

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-079 à CAT-093 (annexe I).

Avec la permission de M^{me} la présidente, M^{me} Laforest (Chicoutimi) dépose les documents cotés CAT-094 et CAT-095 (annexe I).

À 18 h 02, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 6 mai 2021, à 15 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

La vice-présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marc-Olivier Bédard

Joëlle Boutin

MOB/ag

Québec, le 5 mai 2021

Quatrième séance, le jeudi 6 mai 2021

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Éducation », volet Loisirs et sports et saines habitudes de vie pour l'année financière 2021-2022 (Ordre de l'Assemblée le 30 mars 2021)

Membres présents :

M^{me} Boutin (Jean-Talon), vice-présidente

M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sport, en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)

M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de sports et de loisirs, en remplacement de M. Fontecilla (Laurier-Dorion)

M^{me} Perry Mélançon (Gaspé), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M. Provençal (Beauce-Nord)

Témoin :

M^{me} Charest (Brome-Missisquoi), ministre déléguée à l'Éducation

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 15 h30, M^{me} Boutin (Jean-Talon) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉDUCATION » (suite)**

VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Mise aux voix

Le temps imparti à l'étude du volet Loisirs et sports et saines habitudes de vie du portefeuille « Éducation », pour l'année financière 2021-2022 étant écoulé, ceux-ci sont mis aux voix par appel nominal, conformément à l'entente entérinée par l'Assemblée le 13 avril 2021.

Programme 5 : Développement du loisir et du sport

Le programme 5 est mis aux voix. M. le secrétaire procède à l'appel nominal.

Pour : M^{me} Boutin (Jean-Talon), M. Girard (Lac-Saint-Jean), M^{me} Hébert (Saint-François), M. Jacques (Mégantic), M. Provençal (Beauce-Nord), M^{me} Tardif (Laviolette–Saint-Maurice) et M. Tremblay (Dubuc) - 7.

Contre : M. Ciccone (Marquette), M^{me} Nichols (Vaudreuil), M^{me} Perry Mélançon (Gaspé), M. Tanguay (LaFontaine) et M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) - 5.

Abstention : Aucune.

Le programme 5 est adopté.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Éducation » pour l'année financière 2021-2022 sont adoptés (vote identique au vote sur le programme 5).

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-096 et CAT-097 (annexe I).

À 16 h 31, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

La vice-présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marc-Olivier Bédard

Joëlle Boutin

MOB/ag

Québec, le 6 mai 2021

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Séance du 29 avril 2021

Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Volet Métropole. Étude des crédits 2021-2022 CAT-073

Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition – Volet Métropole. Étude des crédits 2021-2022 CAT-074

Séance du 4 mai 2021

Commission de la capitale nationale. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022 CAT-075

Secrétariat à la Capitale-Nationale. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022 CAT-076

Séance du 5 mai 2021

Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Volet Habitation. Étude des crédits 2021-2022 CAT-077

Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition – Volet Habitation. Étude des crédits 2021-2022 CAT-078

Régie du bâtiment du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022 CAT-079

Régie du bâtiment du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2021-2022 CAT-080

Régie du bâtiment du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022 CAT-081

Tribunal administratif du logement. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022 CAT-082

Tribunal administratif du logement. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2021-2022 CAT-083

Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Programme 7. Étude des crédits 2021-2022 CAT-084

Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Programme 7. Étude des crédits 2021-2022 CAT-085

Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe de l'opposition – Programme 7. Étude des crédits 2021-2022	CAT-086
Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition – Programme 7. Étude des crédits 2021-2022	CAT-087
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements généraux des oppositions. Étude des crédits 2021-2022	CAT-088
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe de l'opposition. Étude des crédits 2021-2022	CAT-089
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Affaires municipales. Étude des crédits 2021-2022	CAT-090
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition – Affaires municipales. Étude des crédits 2021-2022	CAT-091
Commission municipale du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux des oppositions. Étude des crédits 2020-2021	CAT-092
Commission municipale du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers des oppositions. Étude des crédits 2020-2021	CAT-093
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Taux d'occupation à Montréal en comparaison avec le reste du Québec	CAT-094
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Taux d'occupation à Montréal	CAT 095
Séance du 6 mai 2021	
Ministère de l'Éducation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Volet Loisir et sport. Étude des crédits 2021-2022	CAT-096
Ministère de l'Éducation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition – Volet Loisirs et sports. Étude des crédits 2021-2022	CAT-097